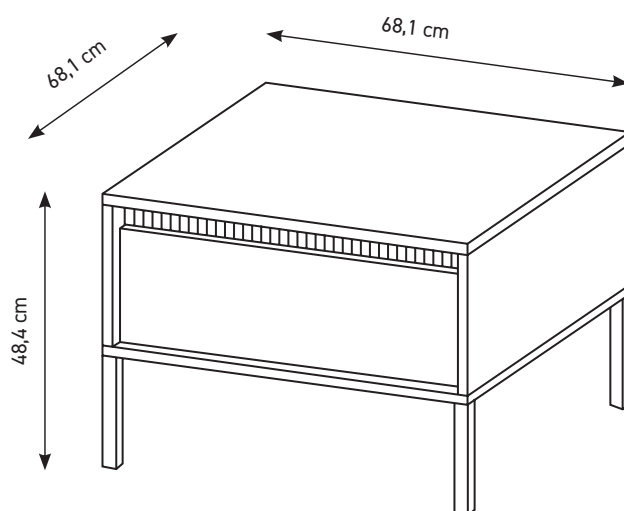
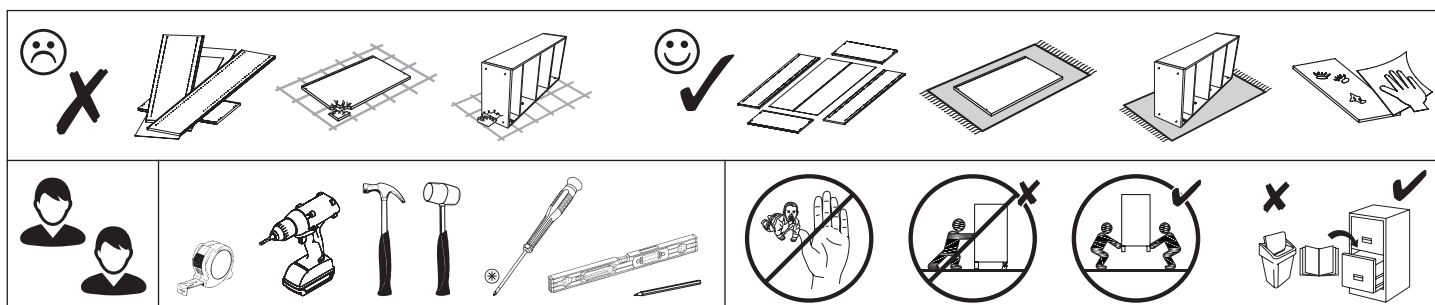


PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2023-11-24





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipűket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

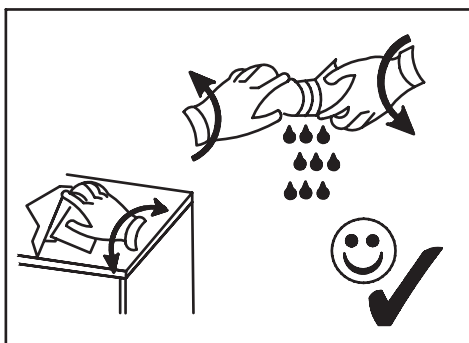
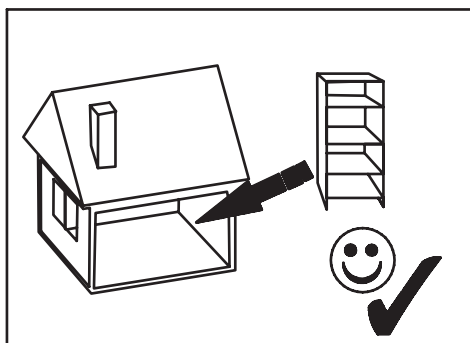
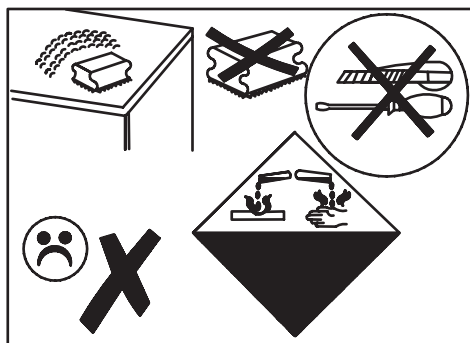
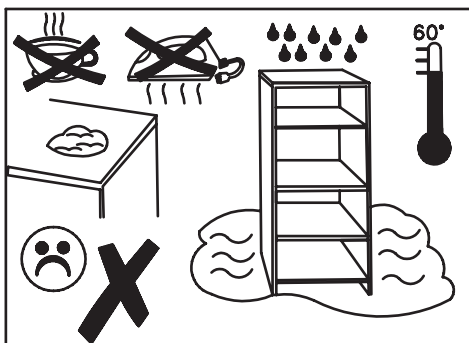
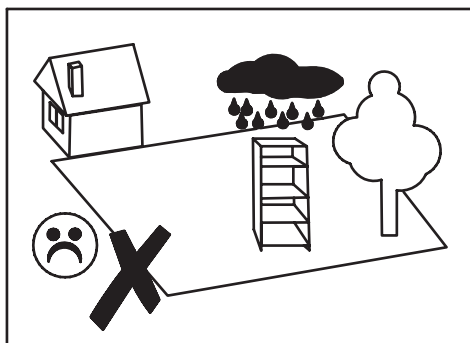
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

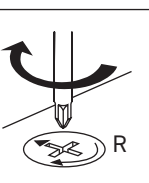
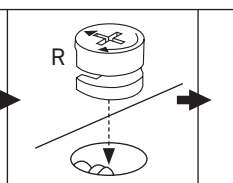
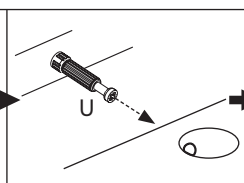
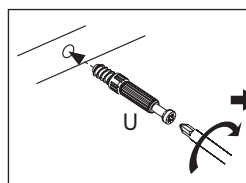
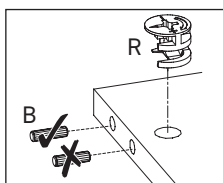
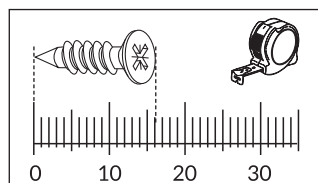
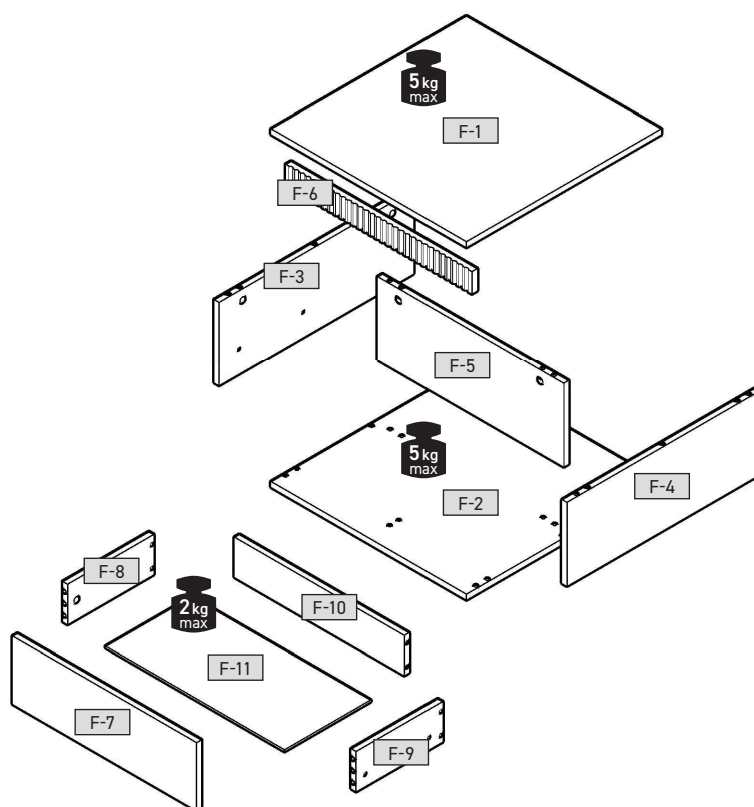
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





A x10 7x50mm	B x20 8x32mm	E x6 3,5x13mm	EP1 x26 4x16mm	K6 x1 L=300mm	M02 x1 	N2 x4 20x20 / H=200mm	R x8 H=11mm	T3 x10 5x9mm
U x8 L=24,3mm	W6 x2 	XA x1 	ZA x10 Ø4	ZR x8 Ø15				

F-1	681	681	16	x 1	1/1
F-2	681	681	16	x 1	1/1
F-3	252	678	16	x 1	1/1
F-4	252	678	16	x 1	1/1
F-5	252	648	16	x 1	1/1
F-6	648	66	18	x 1	1/1
F-7	642	204	16	x 1	1/1
F-8	300	120	16	x 1	1/1
F-9	300	120	16	x 1	1/1
F-10	592	120	16	x 1	1/1
F-11	622	306	3	x 1	1/1

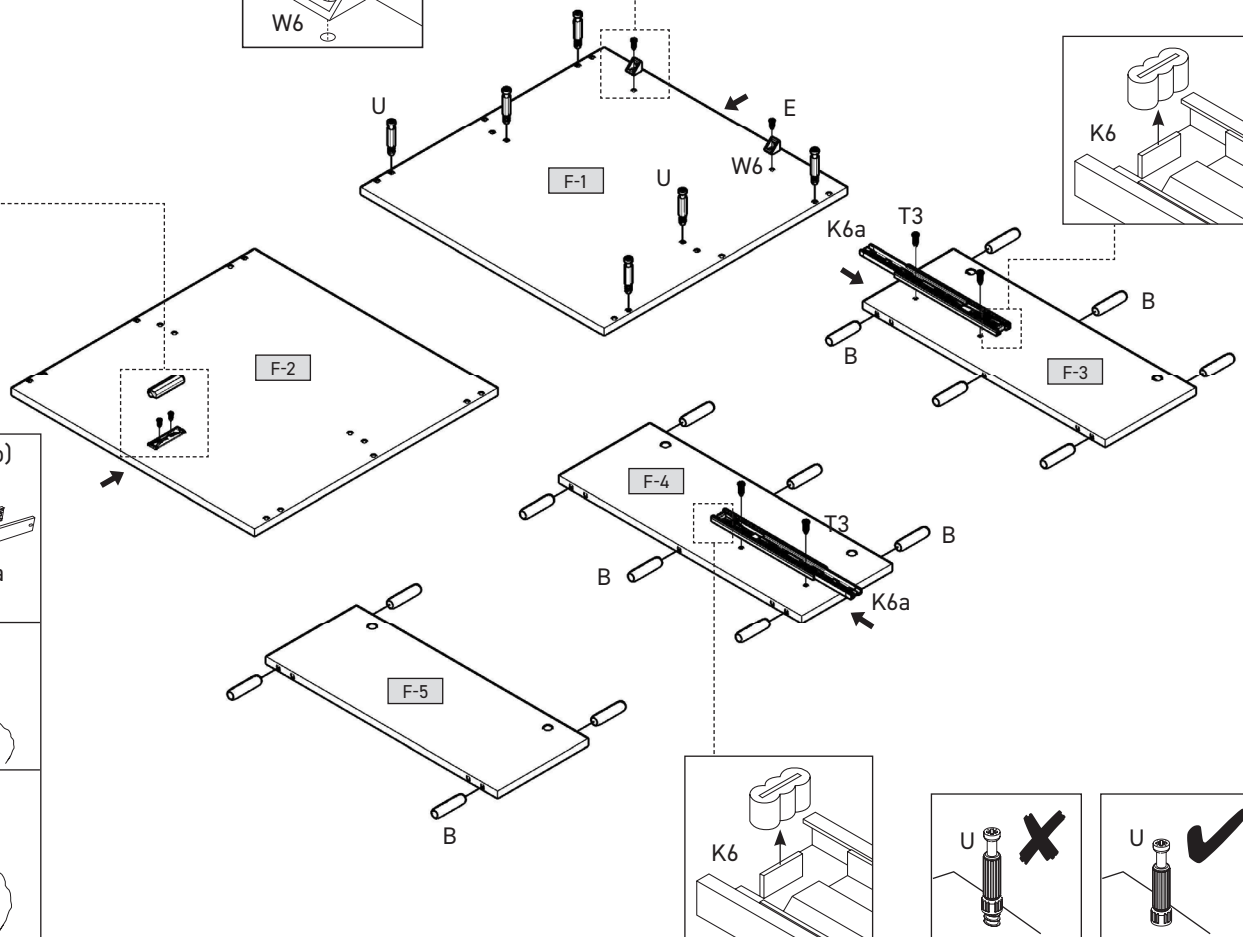
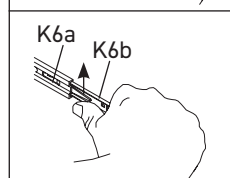
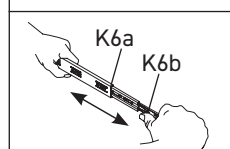
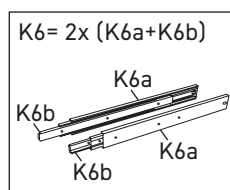
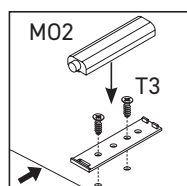
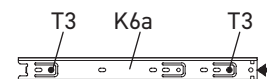
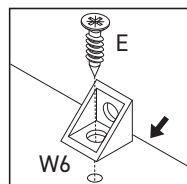




1



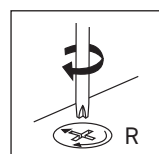
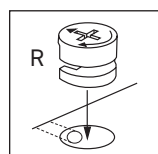
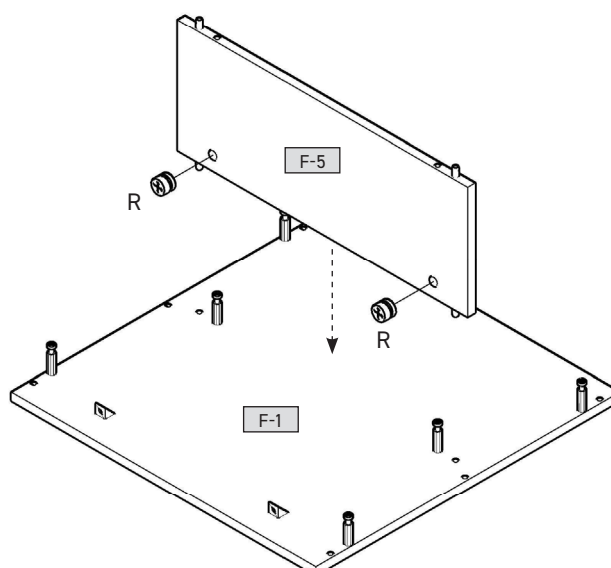
B x16 8x32mm	E x2 3,5x13mm	K6 x1 L=300mm	M02 x1	T3 x6 5x9mm	U x6 L=24,3mm	W6 x2
---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------	--------------------------	----------------------------	-----------------



2

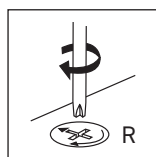
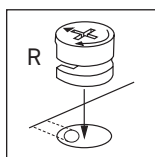
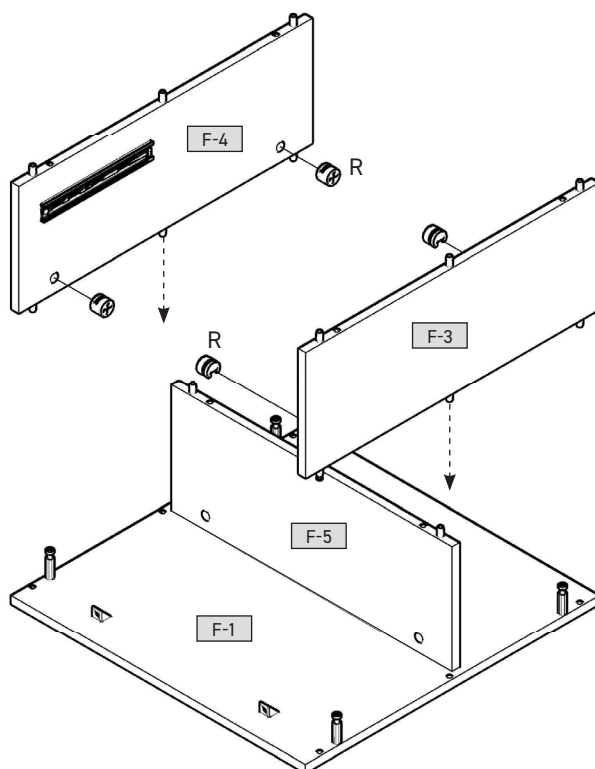
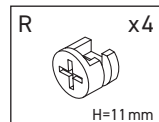


R x2 H=11mm

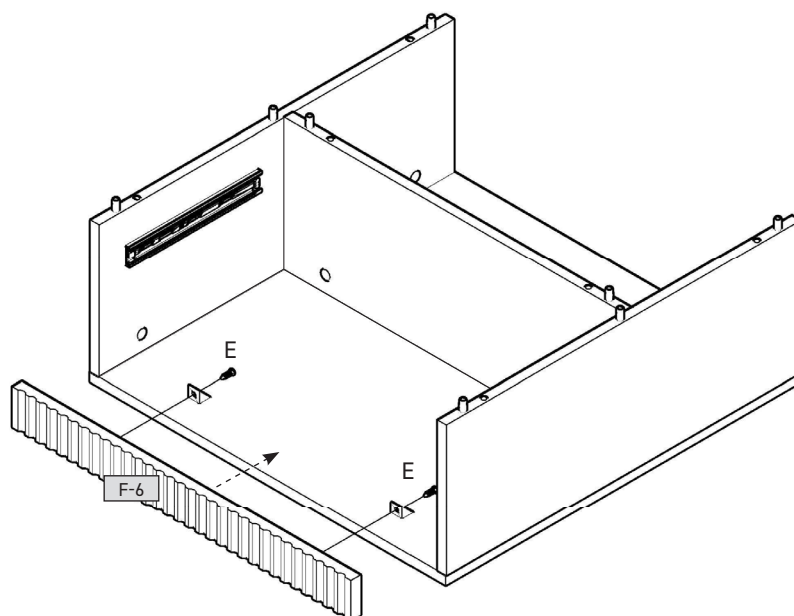
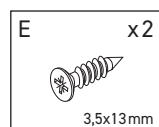




3

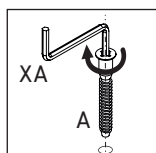
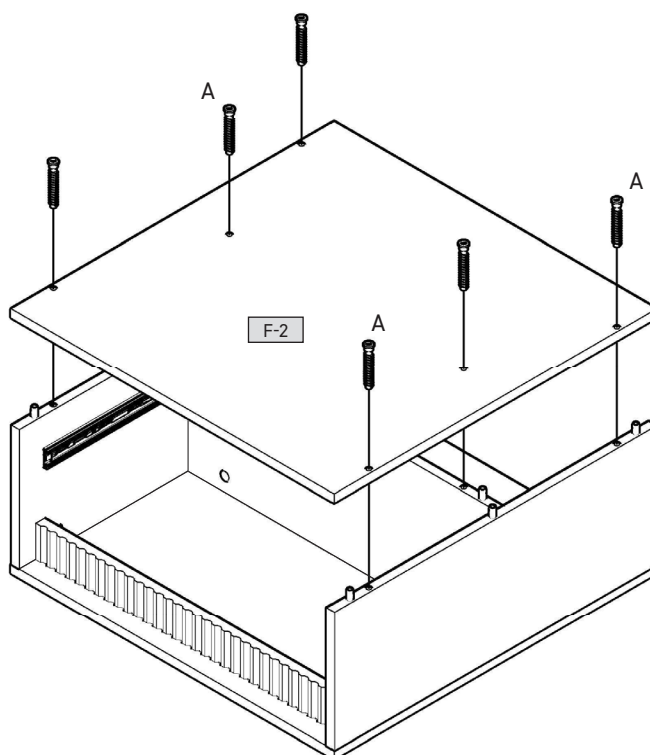
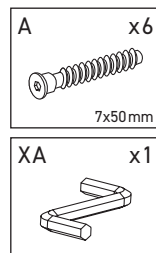


4

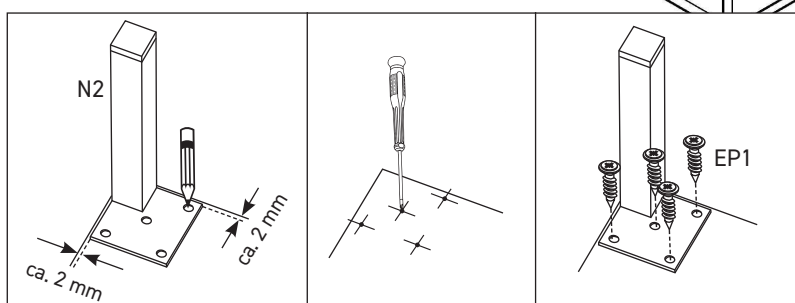
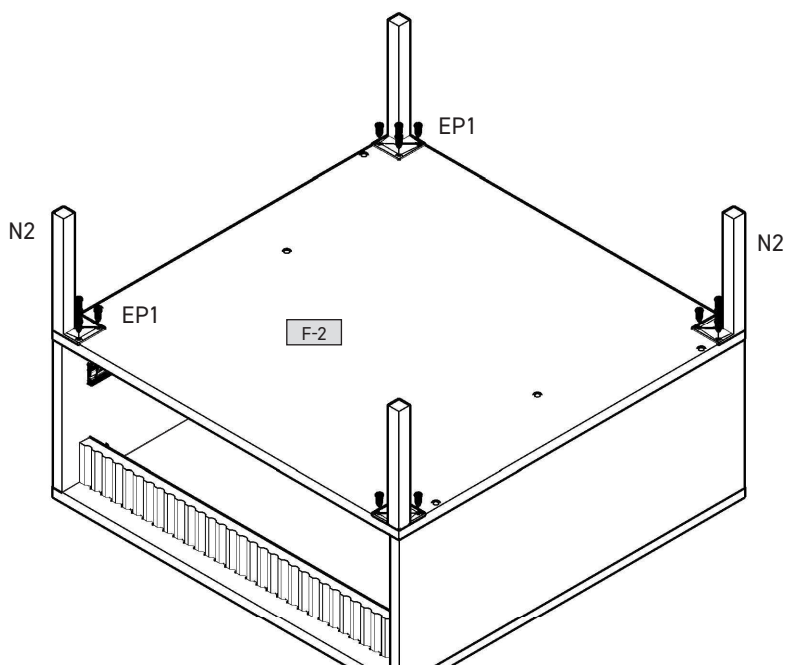
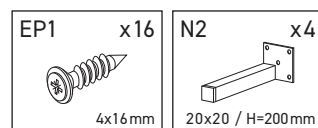




5

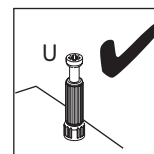
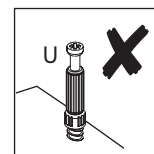
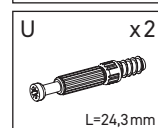
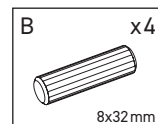
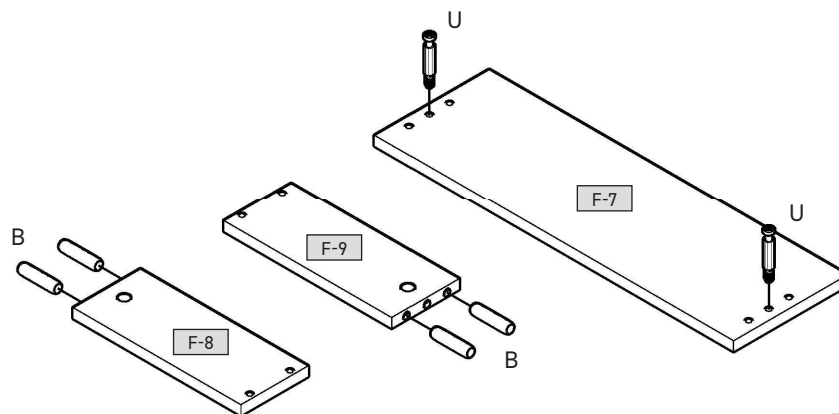


6

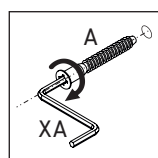
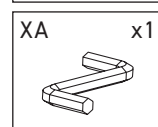
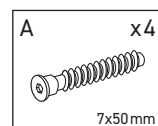
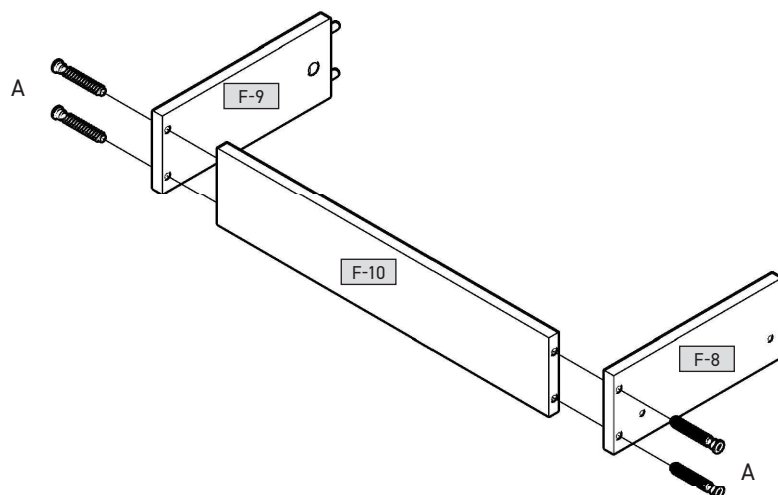




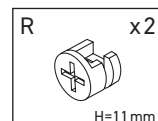
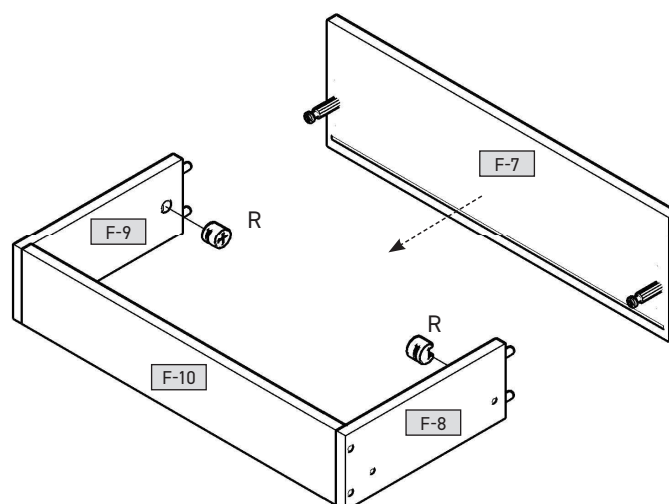
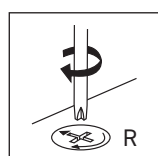
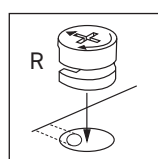
7



8

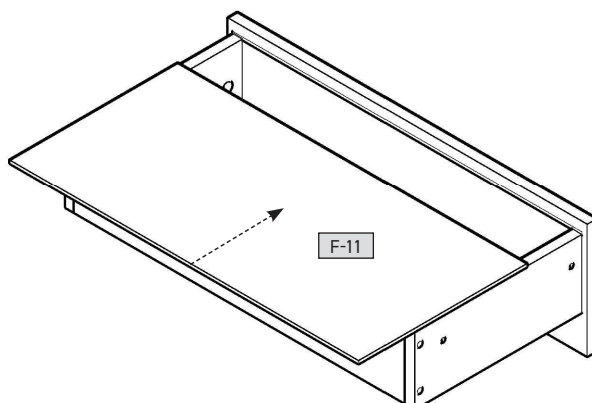


9

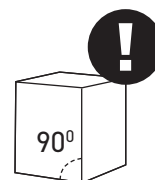
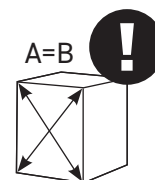
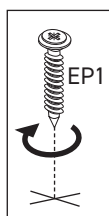
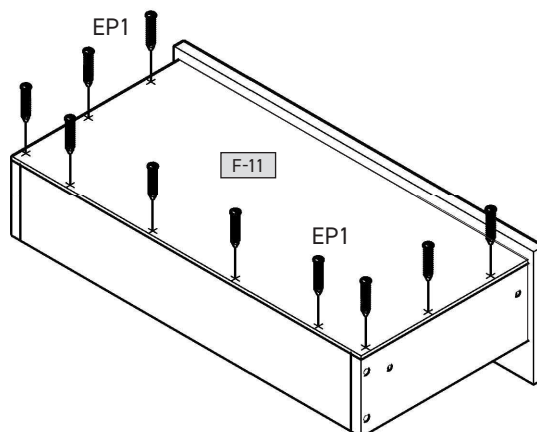
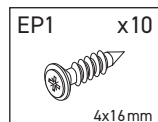
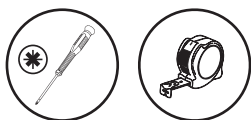




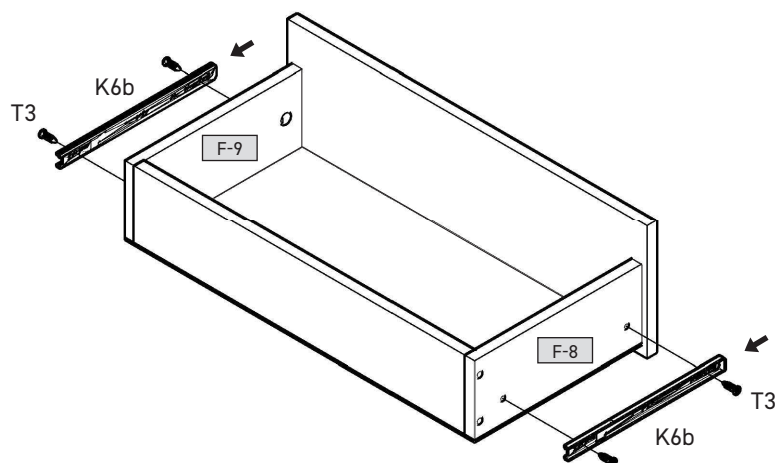
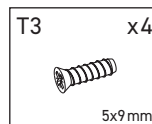
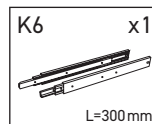
10



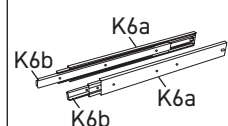
11



12

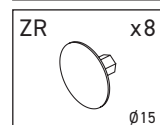
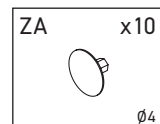
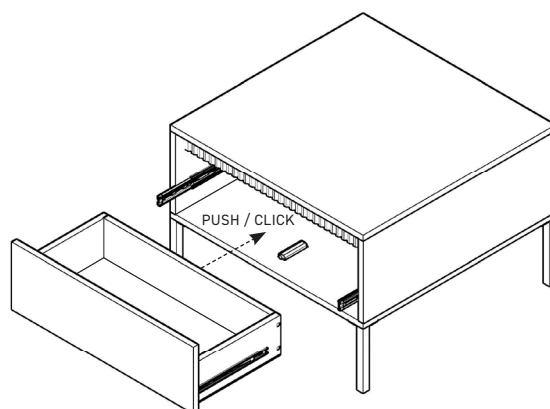
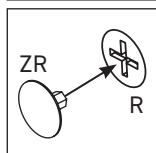
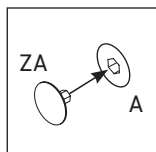


K6= 2x (K6a+K6b)

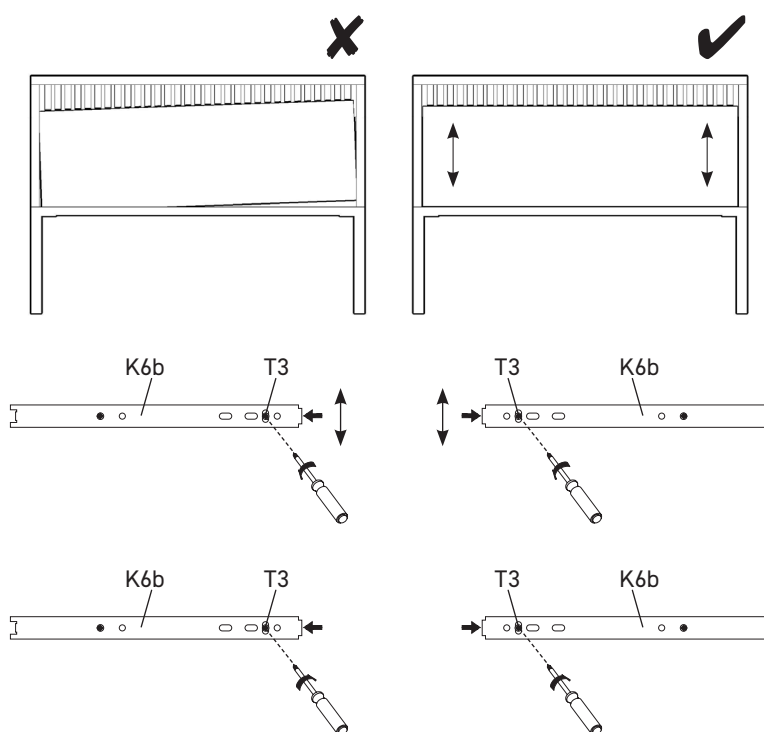




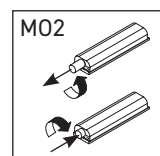
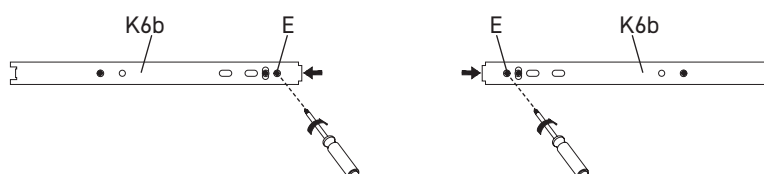
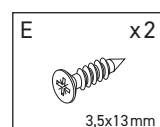
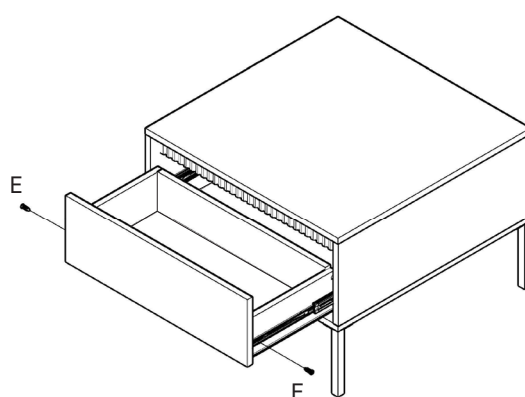
13



14



15



A

x____



7x50mm

B

x____



8x32mm

E

x____



3,5x13mm

EP1

x____



4x16mm

K6

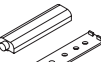
x____



L=300mm

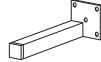
M02

x____



N2

x____



20x20 / H=200mm

R

x____



H=11mm

T3

x____



5x9mm

U

x____



L=24,3mm

W6

x____



XA

x____



ZA

x____



Ø4

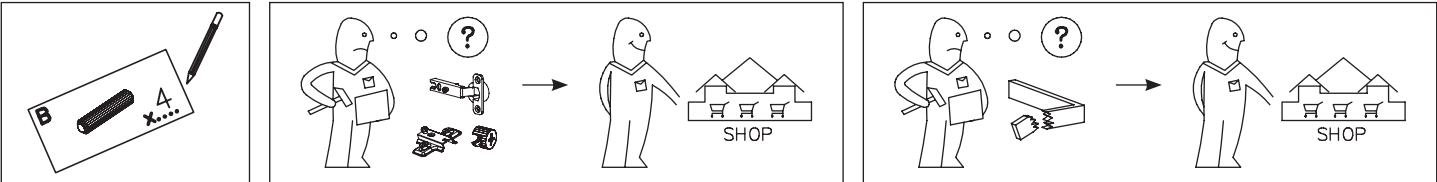
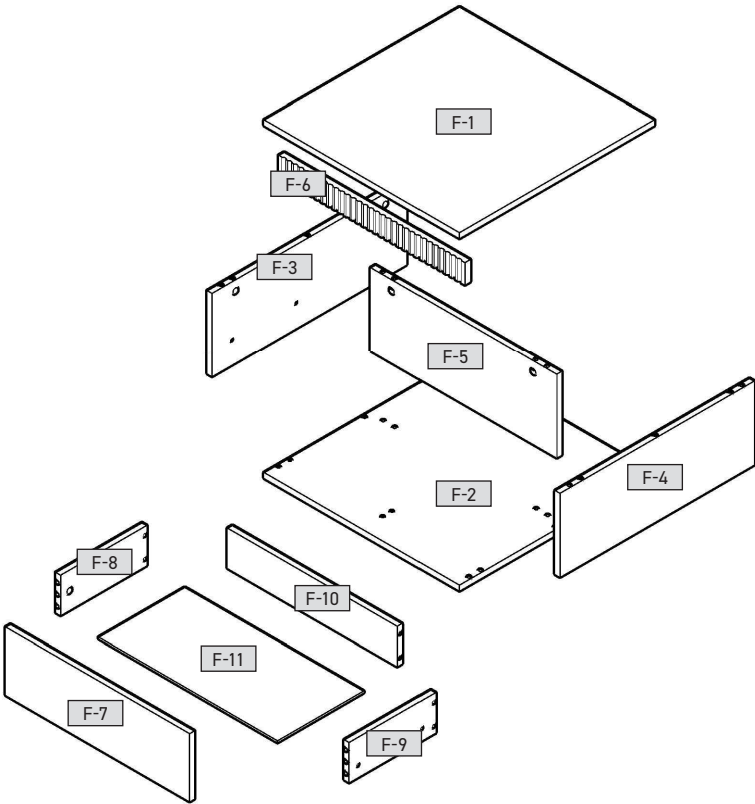
ZR

x____



Ø15

F-1	681	681	16	x 1	1/1
F-2	681	681	16	x 1	1/1
F-3	252	678	16	x 1	1/1
F-4	252	678	16	x 1	1/1
F-5	252	648	16	x 1	1/1
F-6	648	66	18	x 1	1/1
F-7	642	204	16	x 1	1/1
F-8	300	120	16	x 1	1/1
F-9	300	120	16	x 1	1/1
F-10	592	120	16	x 1	1/1
F-11	622	306	3	x 1	1/1



(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Montage zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen – übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, Mkt. gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Rückseite des Möbels angegeben. Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standstabilität zu gewähren! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Wenden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die hochwertige Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie • der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glareiniger. • kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, sondern nur ein weiches, sauberes, saugfähiges Tuch zum Wischen anwenden • keinen Dampfleiger verwenden • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem Möbel. Ihre Produktentwicklung	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the recommended fasteners. The installer is responsible for the correct installation of the furniture. The installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and the laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture! The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be readjusted/readjusted in accordance with local conditions! All electrical installations have to be produced in accordance with the latest norms and standards. The furniture is CE, Mkt. and VDE (Approved for Electrical Equipment) CE and Mkt. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability! Do not use any abrasive cleaning materials! If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable material used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void. Attention! Notice! Our high glass surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to dry • only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces, • do not use any aggressive cleaners with additives, • Ruff off the surfaces with a wet rag, • Do not use a steam cleaner, • Do not damage the surface with sharp objects, • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team	(FR) Cher client, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel d' fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d' accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet. Les installations électriques doivent être réalisées conformément aux normes en vigueur. Les autres éléments doivent être installés conformément aux normes en vigueur. Le montage et la pose des articles d'électrification sont strictement l' affaire d'un personnel qualifié, d' un électricien habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids maxi spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne sommes pas responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d' autres personnes, ou matériel divers ou provoqués par d' autres influences ! Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l' installation parfaite de l' équilibre et l' horizontalité. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les régler/régler à nouveau sur place ! Toutes les installations électriques sont réalisées selon les normes et prescriptions en vigueur. Si le réglage max. n' est pas respecté, il existe un risque d' incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d' incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N' employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d' origine sont utilisés, nous n' assumons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas. Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film entièrement. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu' à ce qu' il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez : • laisser durcir pendant une heure à l' air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur • pour le nettoyage des surfaces, utiliser uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vitre. • ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur. • ne pas utiliser de produits abrasifs. Frotter les surfaces avec un chiffon humide, ne pas endommager la surface avec des objets coupants ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits
(D) Sehr geehrter Kunde, Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die hochwertige Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie • der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glareiniger. • kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, sondern nur ein weiches, sauberes, saugfähiges Tuch zum Wischen anwenden • keinen Dampfleiger verwenden • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem Möbel. Ihre Produktentwicklung	(CZ) Vážení zákazníci, Jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množinkou) a zděním. U závěsných prvků kontrolujte příslušné závo a použijte jen vhodné množinky. Každé nakupejte v odborných obchodech. Za upravení ve zděví je nákoně zodpovědný len, kdo upravení montuje. Montáž a instalaci elektrických částí smíte provádět jen poověření odborní pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nábytkem s dřími, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku zaručku. Běžadla a úložné prvky je zadržena jen při postavení nábytku ve správné světlé vzdálenosti od stěny. Dvřka je třeba uzavřít, případně je ale nutné je znovu seřadit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (svaz název elektrické techniky). CE, MM, Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Wattech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech zatažnout, čímž se zajistí trvalá stabilita! Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky! Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádění se úpravy výrobků, vymění se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nárok plynoucí z odpovědnosti.	(HU) Tisztelt Ügyfelünk! Minél biztonságosabb legyen az Önök szerelvényeinek, annál fontosabb a szerelési anyagok (fűtő) és a fal közötti összeköttetés minőségétől függ. A falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak szakszerűkedelműl szerezze, a rögzítéskor megfelelő tipkelt használjon. Végso soron a btor felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért. A villamosítás cikkek szerelését és ellenőrzését csak az engedélyezett szakember végezheti el. Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat és összekötési átmérőket a btorjához tartozó anyagok vagy egyéb beállítások okzika utórhálasért a btorjáratot nem terhelte felösség. A btor kifüggesztés működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált. Az átlók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség eseten úgy be kell állítani/gazítani őket. A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott átlókra van megadva. A btor nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: • Hagyja a fénys felet a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelen a helyiség levegőjében. • A max. watt szám be nem tartás esetén túlfűtődés következtében fellángó tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btor átló helyzetben való tartós biztonság érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az tisztítás, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, az anyagokat felhasználás esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizár. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felet megvásárolhoz tegye a következőket: <

(DE) Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

(PL) Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

(NL) Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

(GB) Furniture made of natural wood and panel materials

(IT) Mobili in legno naturale e materiali pannellati

(FR) Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

DE

Liebe Kunden,

Ihrer Kundin,

Wir danken Ihnen für Ihre Bestellung!

ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmodellen, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten, in die Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit an und die Färbesättigung zu – das Holz dunkelt nach.

Einmalige Natur-Rohstoffe wie Holz sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess.

Dieses Buchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundätzlich gilt:

Die meisten teilschen Gegenstände auf die Möbel sind aus Holz gefertigt.

• Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.

• Verschrütete Flüssigkeiten sofort aufwischen; in regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische, aromatische Holzgeruch von Naturholzmodellen immer ein Grundmerkmal.

• Heiße Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzausritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden mit der Zeit von allein. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie in der Anfangszeit häufiger lüften. Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein Einleuchtgerät. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundätzlich gilt: Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungs- und Putzmittel:

• **Microfasertücher oder Schmutzradierer.** Diese entziehen häufig feine Schmelzpartikel, die zu einem Zerknätzen der Oberfläche führen.

• **Scharfe chemische Substanzen** wie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel.** Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

• **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Topfkratzer.** Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

• **Staubsauger, Bürsten** und **Wasserdrucker.** Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

INV_MNP_0001

(TR) Doğal ağşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

(RU) Мебель из натурального дерева и древесных панелей.

(RO) Mobilă din lemn natural și materiale fibrolaminate

(CZ) Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

(SK) Nábytok z prírodného dreva a drevovláknitých deskových materiálov

(HU) Bútor természetes faanyagból és bútordálapból

PL

Droga Kliento,

Wzmacniamy!

Wielkiemu nam wszystkim dziękujemy za wybór Państwa mebla! Niezależnie od tego, czy zakupiony przez Państwa mebel został wykonany z drewna litego, czy też posiada on front wykonany z płyty o wysokim połysku, lub też z płyty pokrytej matowym tworzywem szklącym – każdy taki mebel ma swoje specjalne właściwości. Również właściwości i struktura drewna – jak np. niewielkie słoje w naturalnym drewnie, które są częścią jego naturalnego charakteru. Również meble z drewna indywidualnego są nieustannie wystawione na działanie wilgoci i czynników atmosferycznych, mogą na ich powierzchni sporadycznie pojawiać się zmiany, jak np. odbarwienia czy rysy. Z biegiem czasu można zmieć się do pominięcia zmiany zachodzącej w wyglądzie produktów wykonanych z naturalnych materiałów, jak zapamiętanie. Należy instrukcja zawiera cenę, aby jak najdłużej mogli Państwo cieszyć się z ich niesamowitego wyglądu.

Podstawowe zasady:

• Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów. • Nie używać na meblach ostrych przedmiotów. • W przypadku rozdania wody natychmiast ją wycierać. • Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy szruby są dokręcone, a okucia dobrze przyczynocowane. • Charakterystyczny, aromatyczny zapach drewna występujący w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu. • Meble wykonane z drewna mogą być powodu występowania zwińzy – można je wypolować suchą, miękką szmatką. • W przypadku materiałów wykonanych z imnego rodzaju drewna lub skóry, produktów polakierowanych lub z obciami, na początku również występuje charakterystyczny zapach „nowości”. Znika po pewnym czasie użytkowania produktu. Jeśli chcieliby Państwo pozbyć się tego zapachu, przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu. • Prosimy zachować najniższe wskazówki w bezpiecznym miejscu.

INV_MNP_0001

(GB) Dear customer,

Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy. **The following applies in general:** Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths or dirt erasers.** They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or **solvents.** They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads.** They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners.** The nozzles and steam cleaners can cause scratches on the surfaces;
- **brush cleaners.** The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Your product development team

(IT) Gentili clienti,

sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nel mobile di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce.

I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni. **Sostanzialmente vale:**

- Non poggiare oggetti roventi sui mobili.
- Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.
- Asciugare subito i liquidi versati.
- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattamenti di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé. Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso aria all'inizio elo passando con qualche panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

Sostanzialmente vale: In nessun caso

- utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:
- **panni in microfibra o spugne a tampone.** Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche nonché detergenti o solventi abrasivi.** Anche questi prodotti possono aggredire le superfici.
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio** o **spugne abrasive.** Rovinerebbero la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- **aspirapolvere.** Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore.** Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

Area Sviluppo prodotti

(FR) Cher client,

Je vous remercie pour votre commande ! A prescindere que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propriétés spécifiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque meuble. Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décorations. En règle générale, au cours du temps, la dalle du meuble s'assombrit et le bois devient forcé. Les modifications susnommées sont un processus normal des matières naturelles comme le bois.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

En règle générale :

- Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
- Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.
- Essayer immédiatement les liquides renversés.
- A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
- L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.
- Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
- Les autres matériaux, comme le bois, la peinture, le cuir ou le tissu, ont également inévitablement une légère odeur. Ces odeurs disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien cette notice.

Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à une petite quantité d'eau. Essayez la peau de chamois.

En règle générale : Veillez à n'utiliser en aucun cas les détergents suivants :

- Chiffons à microfibras ou gomme à salê.** Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayeur les surfaces ;
- substances chimiques agressives** ainsi que des **produits abrasifs** ;
- Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces ;

Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à une petite quantité d'eau. Essayez la peau de chamois.

En règle générale : Veillez à n'utiliser en aucun cas les détergents suivants :

- Chiffons à microfibras ou gomme à salê.** Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayeur les surfaces ;
- substances chimiques agressives** ainsi que des **produits abrasifs** ;
- Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces ;

Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à une petite quantité d'eau. Essayez la peau de chamois.

En règle générale : Veillez à n'utiliser en aucun cas les détergents suivants :

- **Chiffons à microfibras ou gomme à salê.** Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayeur les surfaces ;
- **substances chimiques agressives** ainsi que des **produits abrasifs** ;
- Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces ;
- **produit à récurer, paille de fer** ou **éponge grattant.** Elles détruisent la surface si profondément qu'il n'est plus possible de la retreiter ;
- **aspirateur.** Les brosses et les brosses peuvent sgraffier la surface ;
- **nettoyeur à vapeur.** De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort la surface, celles-ci peuvent être endommagées et même décoller la base.

Votre service de développement de produits

TR	RU	RO	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ağaç malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinizda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ağaç parçalarıyla ilgili küçük parçaları gibi alışış dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğini bir parçasıdır. Mobilya, doğal ağşabın kalıcı hava ve nem dağıtılmalama maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişlikleri meydana gelmektedir. Genelikle parlaklık ve aşıbı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişlikler alışış gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllarlık kullanmakçın bir bakım bakım ipuçları verecektir. Temel olarak: Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın. Mumları mobilyanın üzerine doğrudan koymayın. Dökülen sıvılar derhal bezle silin. Vidalarn ve bağlntı elemanların siki olup olmadıkları periyodik olarak kontrol edin. Doğal ağaç mobilyada aşıbın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçeneden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir. Ayrıca diğer ağaç, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemenen başlangıçta giderilemeyen hafif bir koku brakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin. Sunta mobilya malzemelerinin bakımı Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablennce aşağıdaki parçaları için; keskin ve asındırıcı temizlik kimyasalları veya çözüldürscharfe. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; oyma tozu, gçik yüzey veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercede güççü bir şekilde bozar; elektrik süpürgesi: Hortum ağızı ve fırçalar yüzeyi çizebilir; buharlı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya üzerin görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебелью из натурального дерева, лакированную или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, зависят от породы, веса, количества влаги и других факторов. Поэтому каждая деталь мебели имеет свой характер. Кроме того, натуральная древесина со временем может изменить цвет, структуру и даже форму. Это нормально. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горящие свечи. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были insecta, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытие лаком, поначало также неимущемо будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхности слегка смоченной тканью. Основные правила: Покупая мебель, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: микрофиберные салфетки или латексные губки. Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность; остро действующие химикаты и чистящие средства с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; чистящий порошок, стальной пылесос или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению; пылесос. Сопло и щетина могут поцарапать поверхность; пароочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины. С наилучшими пожеланиями, коллектив работников	Dragi clienți, Vă mulțumim pentru comanda dvs. I indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o fațetă cu luciu intens sau o fațetă zhotornită z naturalno de lemn, fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu micle pentru a specificul individual pentru fiecare piesă de mobilier. Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, în așchii apar urme de înmuiere și chiar și structura materialului se poate schimba. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Acesta broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat. Reguli generale valabile: Nu așezați pe mobilă obiecte fierbinți. Nu expuneti lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a șuruburilor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciul unui garanție a calității. Locurile de culoare deschisă de la noduri apar printr-o leșire naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lăsa scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lăcuite sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime. Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lăsa scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă. Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpă din microfibră sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corosive, precum detergenți sau substanțe de curățat abrazive. Și acestea pot să și solvenți sau substanțe de detergenze suprafețele; praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare. Acestea pot să detergenze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă recondiționarea lor; aspiratoare. Duzele și perile pot zgăria suprafețele; pyлесос. Coptul și ștetina pot poцарапа surface; пароочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины. Departamentul dvs. de creație produse	Vážená zákaznice, vážení zákazníci, děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, šelso vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší suký v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vytváří barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knížka Vám poskytlne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu. Zásadné plati: Nepokládajte na nábytek horké predmety. Neskladte sviečky priamo na nábytek. Rozliťé kapalniny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte, či sú šrouby a kováni. Typický, aromatický vôň dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vyliate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Typický, aromatický pach dreva je pri lemní prirodnej kvalite. Miesta svetlejšieho dreva sú prírodným javom. Na začiatku sa môžu vyskytnúť zmeny v povrchu, ako napríklad vlasové trhliny alebo zmeny farby. Svetlosť všeobecne v čase klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. Zásadné plati: Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neuskladňujte sviečky priamo na nábytok. Vylite kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kováni. Neposťavte priamo		